

3/00

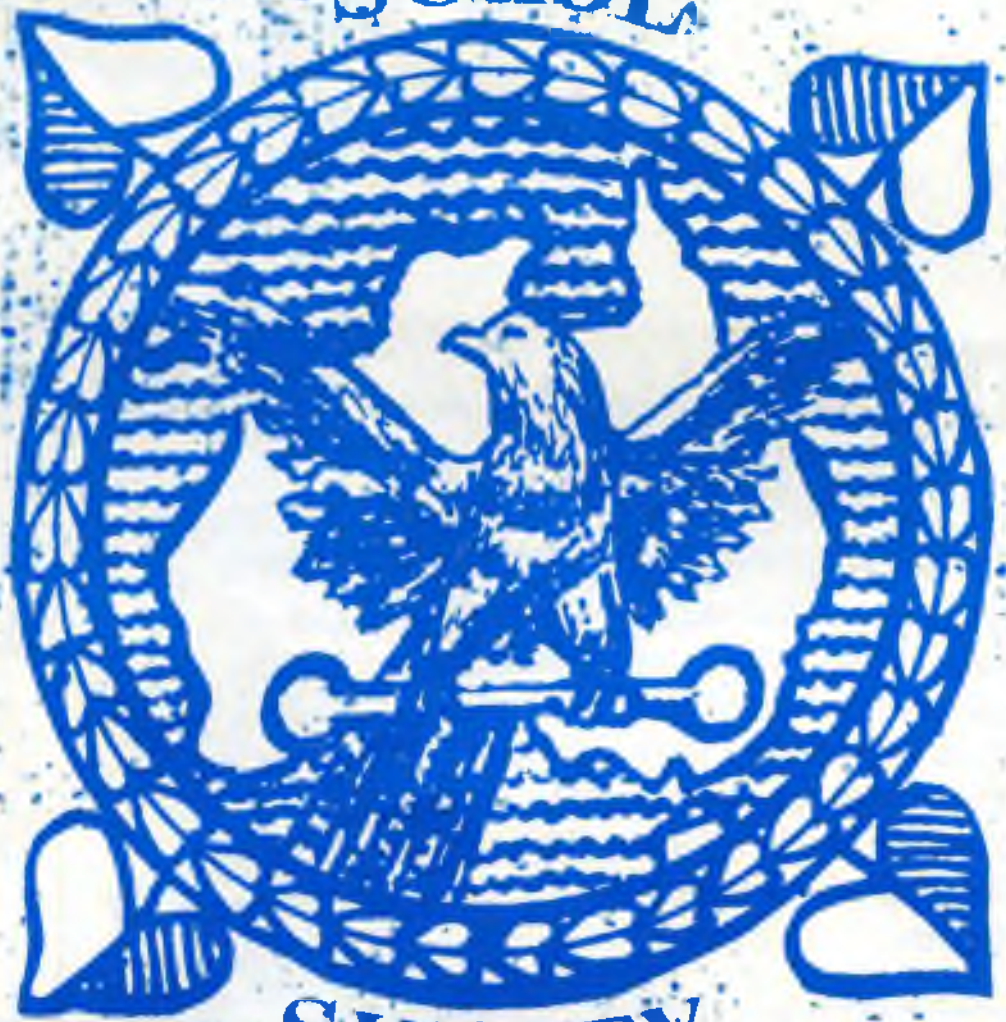
# VEŠTNÍK

Sokol Sydney Gymnastic Association Inc.

If undelivered return to:

53 Alice Str.  
SANS SOUCI 2219  
Print Post Approved  
PP 239732/00003

## SOKOL



## SYDNEY AUSTRALIE.

OZNAMUJEME OTEVŘENÍ NOVÉ LÉKAŘSKÉ KLINIKY V  
PENSHURSTU (NEDALEKO HURSTVILLE) ZAČÁTKEM KVĚTNA  
2000.

Dr. VĚRA TATOSSIAN NABÍZÍ :

1) VEŠKERÉ SLUŽBY VŠEOBECNÉHO LÉKAŘSTVÍ  
( GENERAL PRACTICE )

IMUNISACE, ŽENSKÉ, DĚTSKÉ LÉKAŘSTVÍ, TĚHOTENSTVÍ,  
ASTMA, PAP TEST, ECG. SPIROMETRY, DROBNÉ  
CHIRURGICKÉ OPERACE ATD.

2) KOSMETICKÉ PROCEDURY :

-KOLLAGENOVÉ INJEKCE

-BOTOX INJEKCE

-SCLEROTHERAPY (PAVOUČKOVÉ  
VĚNY )

-LÉKAŘSKÉ SLOUPÁNÍ KUŽE

-ZA VELMI VÝHODNÉ CENY-

ADRESA :

PENSHURST MEDICAL CENTRE  
9 THE STRAND - PENSHURST NSW 2222  
TEL. 9580 5320 MOBILE: 0414 791 000  
Dr. Věra Tatossian fax: 9585 0197

## DENTAL IMPLANTS

### Missing Teeth?

**Dental Implants may be the solution:**

- You can talk, laugh and smile without worrying. Your new teeth will be fully anchored and feel just like your own teeth.
- Eat what you like without problems
- Recover your natural smile
- A safe and reliable treatment method
- There is no need to file down adjacent teeth

Dr. J. Mader, Suite 106, "Piccadilly"  
222 Pitt Street, Sydney, 2000  
Phone: 9264 5210

visit our web site at: [mader.pair.com](http://mader.pair.com)

Our Treatment Solutions

Single Teeth



Multiple Teeth



Dentures



Whether you are missing a single tooth or a complete jaw, we will have a solution to meet your needs. Implants have a totally natural appearance and feel just like your real teeth. Please visit our website for more details or call the surgery for an appointment.

## **Zyeme vás na nezapomenutelnou dovolenou MAGNETIC ISLAND**

Ostrov věčného léta romantických zálivů, zlatých pláží a kokosových palm. Je osm kilometrů od Townsvillu v severním Queenslandu. Má rozlohu 52 kilometrů a je z větší části národním parkem. Ostrov má všechny služby města, obchody, 15 výborných restaurací, 4 turistické resorty, golfové a tenisové kurty, plachetnice, procházky panenskou přírodou. Je zde zábava pro dospělé i děti.



**Kompletně vybavené dvou a jednopokojové byty na pláži Nelly Bay s panoramatickým výhledem na moře. Palmová zahrada a bazén. Na požádání zašleme brožurky a další informace. Navštivte nás a my vám promítneme Video.**

**Jednopokojový byt ( 3 hosté) \$ 350, dvoupokojový ( 5-7 hostů ) \$450  
za týden**

**Beachside Palms Holiday Units**

**Frank Baychek (Bejček)**

**7 Wilberforce Ave. Rose Bay, N.S.W. 2029**

**Telefon: (02) 9371 9164**

**Fax: (02) 9388 2183**

**E-mail: [transworld@one.net.au](mailto:transworld@one.net.au)**

**Webpage: <http://web.one.net.au/~transworld>**



**Pohled z okna bytu**

# J. KRAUSS & ASSOC. REAL ESTATE

**JOSEPH KRAUSS**  
LICENSEE - MANAGER

205 ERNEST ST.  
CAMMERAY - NTH. SYDNEY  
CORRESPONDENCE  
P.O. BOX 1164  
NTH. SYDNEY 2059

PHONE: 9925 0389  
MOBILE: 0408 408 711

*H. G. Mayer & Co.*

METROPOLITAN TAXATION SERVICES (BANKSTOWN) PTY. LIMITED  
ACCOUNTANTS & TAXATION CONSULTANTS

Phone: 9707 1833

All Mail to:  
P.O. Box 58  
Yagoona 2199

Cnr Dutton St, & The Crescent,  
Yagoona 2199



**FLASHPOINT  
CAR ALARMS**

- \*Lifetime Warranty
- Insurance Approved Models
- Tested & Passed By Australian Standards
- Exclusive Authorised Supplier to Mercedes-Benz Australia

**9318 2444**

**Sales & Service Australia Wide**

PIRANHA SECURITY Pty Ltd

Head Office: 591 Elizabeth Street  
Redfern, NSW 2016

\*Conditions Apply



**COBRA  
CAR  
ALARMS**

OPEN SATURDAY  
MORNINGS

MON TO FRI  
8.30AM TO 5PM

**HEAD OFFICE:**

591 Elizabeth Street, Redfern

**SALES & SERVICE**

WE SERVICE MOST MAJOR BRANDS  
MOBILE SERVICE AVAILABLE

**9319 4000**

PLENTY OF PARKING





**SOKOL SYDNEY GYMNASTIC ASS. INC.**  
**16 GRATTAN CRESCENT FRENCH'S FOREST**

**VÁS SRDEČNĚ ZVE NA:**

**13. SRPNA** **ATRSPECTRUM UVÁDÍ PŘÍPAD LADISLAVA VAŇKA-ZRÁDCE SOKOLKÉHO ODBOJE. VIDEO FILM Č.T. A PŘEDNÁŠKA BR. S.BERTONA. ZAČÁTEK 14.30 HOD.**

**20. SRPNA** **KINO PONREPO UVÁDÍ VE 14.00 HOD. V NEDĚLI CECH PANEN KUTNOHORSKÝCH S KARLEM ŠTĚPÁNKEM V HLAVNÍ ROLI.**

**3. ZÁŘÍ** **ARTSPECTRUM UVÁDÍ V NEDĚLI VE 14.00 HOD. MĚSTA ČESKÉ REPUBLIKY POD OCHRANOU UNESKA. KULTURNÍ POŘAD JANY REICHOVÉ**

**9. ZÁŘÍ** **SOKOL POŘÁDÁ PŘED-OLYMPICKÉ VEPŘOVÉ HODY V SOBOTU OD 17.00 HODIN VEČEŘE A HUDBA VOJTY CÍNY OD 20.00 HOD. JATERNICE, JELITA, TLAČENKA A UZENÉ VŠE VYROBENÉ ŘEZNÍKEM Z MORAVY MISTREM V. HOVORKOU.**

**17. ZÁŘÍ** **KINO PONREPO UVÁDÍ RUDOLFA HRUŠÍNSKÉHO VE FILMU DOBŘÝ VOJÁK ŠVEJK V NEDĚLI VE 14.00 HOD. KINO PONREPO JE KLIMATISOVANÉ.**

**BLIŽŠÍ INFORMACE VÁM PODÁ G.J. JELÍNEK 53 ALICE ST.  
SANS SOUCI 2219. TEL. 9529 8457. SOKOL 9452 5617.**



SOKOL SYDNEY GYMNASTIC ASSN. INC.  
16 GRATTAN CRESCENT FRENCH'S FOREST TEL. 9452 5617

UÁS SRDEČNĚ ZVE NA :

# **PŘED-OLYMPIJSKÉ VEPŘOVÉ HODY**

V SOBOTU 9. ZÁŘÍ 2000. VE 20.00 HODIN.

ZÁBÍJEČKA VČETNĚ VÝROBKŮ JATERNIC, JELIT,  
TLAČENKY A UZENÉHO BUDE ODBORNĚ  
PROVEDENA MORAVSKÝM ŘEZNÍKEM MISTREM  
SVÉHO OBORU PANEM Václavem HOVORKOU.  
BUDE MU ASISTOVAT NÁŠ Br. Jan SEDLÁK

VEČEŘE SE PODÁVÁJÍ JIŽ OD 17.00 HODIN  
OBJEDNÁVKY DOMŮ, VEČEŘE A MÍSTA SI  
ZAMLUJTE U Br. G.J. JELÍNKA TEL. 9529 8457.

USTUPNÉ \$ 10-00, STUDENTI A DŮCHODCI \$ 5-00.

**K TANCI A POSLECHU HUDBA VOJTY CÍNY !**

**BOHATÁ TOMBOLA VČETNĚ ČESKÉHO  
KŘIŠŤALOVÉHO SKLA**

SÁL BUDE VYTOPEN !!



SOKOL SYDNEY GYMNASTIC ASSN. LTD.

16 GRATTAN CRESCENT FRENCH'S FOREST TEL. 9452 5617.

XX

Číslo:3

Ročník XXXXVIII

Srpen 2000

Number:3

Volume XXXXVIII

August 2000

16.Grattan Crescent, Frenchs Forest 2086.tel.9452 5617.

Print Post Approved PP 239732/00003.

MÍSTOPŘEDSEDA VLÁDY  
A MINISTR ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ ČESKÉ REPUBLIKY  
UDĚLUJE

*tělovýchovné jednotě  
Sokol Sydney*

CENU JANA MASARYKA

**GRATIAS AGIT**

ZA ŠÍŘENÍ DOBRÉHO JMÉNA ČESKÉ REPUBLIKY V ZAHRANIČÍ

V PRAZE DNE 28. ČERVNA 2000

  
JAN KAVAN

## Cena Jana Masaryka Gratias Agit pro Sokol Sydney

Ministr zahraničních věcí České republiky udělil 28. června krajské organizaci Sokol Sydney cenu Jana Masaryka Gratias Agit. Slavnostní ceremoniál se odehrál v reprezentačních prostorách Ministerstva zahraničních věcí v Černinském paláci v Praze.

Tato cena je udělována osobám nebo organizacím, které svojí dlouhodobou činností přispěly nebo dlouhodobě přispívají k šíření dobrého jména České republiky v zahraničí. Výčet aktivit sydneyského Sokola při propagaci České republiky by byl dlouhý na několik stran a myslím, že toho ani není zapotřebí. Přece jen bych se však chtěl zmínit o několika věcech, které se zdají být pro Sokol Sydney dominantní.

Je především příznačné, že Sokol Sydney obdržel toto významné ocenění právě v době, kdy oslavuje své padesáté výročí od založení. A myslím, že je co oslavovat. Výsledky činnosti a aktivity, které to dokazují, jsou velmi zřetelné a na první pohled čitelné. Vždyť jen Sokolský národní dům, který si sokolové vlastními silami postavili, je toho zářným důkazem. Je stánkem společenského, kulturního, vzdělávacího a v neposlední řadě i sportovního dění krajské komunity a tím vlastně i smelujícím prvkem našich krajanů. Národní dům je takto tím místem, kde - ať už vědomě či nikoliv - dochází k upevňování, podpoře a rozšiřování české věci, národního povědomí. Zde se scházejí krajané, aby se pobavili, zde se vítají s oficiálními či soukromými návštěvníky z vlasti a zde také každoročně vítají vyslance české kultury, přijíždějící pobavit své krajany, žijící v daleké Austrálii. Udržování českého povědomí, tradic a jazyka v tomto, od vlasti tak vzdáleném prostředí celou tu dlouhou dobu si proto zaslouží úctu a uznání.

Velkou miru vlastenectví a pocitu sounáležitosti s vlastí dokázal Sokol Sydney a jeho členstvo v souvislosti s aktivitami, spojenými s katastrofálními povodněmi v České republice v roce 1997. Toto vysoké a nefalšované vzednutí vlny solidarity s postiženými doma bylo nejen příjemným překvapením, ale zejména skutečnou ukázkou hlubokého vztahu k rodné vlasti. Výrazně v popředí této vlny mezi krajskými organizacemi stál opět Sokol Sydney, který aktivitou a koordinační funkcí sehrál při organizování finanční pomoci významnou roli. Jen námatkou tyto, ale i celá řada dalších aktivit Sokola Sydney byly hlavním vodítkem, které vedly Generální konzulát v Sydney k podání návrhu na udělení této ceny právě Sokolu Sydney.

Je více než symbolické, že k předání ceny došlo právě v době průběhu XIII. Všesokolského sletu, kdy se zástupci světových sokolských organizací nacházeli v Praze a domnívám se, že tato skutečnost ještě více zvýraznila udělení a zejména pak akt předání ceny do slavnostního sletového rámce. Přijetí panem prezidentem a celou řadou dalších významných českých politických a jiných osobností, výkony při hromadných sportovních vystoupeních a podle informací i skvělá nálada, panující na sletu tak už jen dotvořila slavnostní rámec, ve kterém k předání tohoto prestižního ocenění Sokolu Sydney došlo.

Rád bych proto jménem svým a jménem celého generálního konzulátu poblahopřál Sokolu Sydney k udělení tohoto prestižního ocenění a věřím, že již jen samotný fakt udělení ceny bude významným impulsem a stimulem k pokračování v další aktivní činnosti Sokola Sydney všeobecně a na poli podpory a propagace dobrého jména České republiky zde v Austrálii pak zvláště. Osobně mohu ubezpečit o maximální podpoře, kterou - stejně tak jako v minulosti - bude generální konzulát Sokolu Sydney poskytovat s cílem navázat a pokračovat v dosavadní velmi dobré vzájemné spolupráci.

JUDr. Ivan Záleský

*Ivan Záleský*  
generální konzul

# SYDNEY 2000

## XVII. letní olympijské hry.

Stále to bylo jaksi ve vzdálené budoucnosti a náhle od zítřka za šest týdnů už to začne. Na stadiónu Australia v pátek večer 15. září. Pro českou výpravu to začne o něco dříve, už za tři neděle 24. srpna přiletí do Sydney vedení české olympijské výpravy, Chef-de-mission Doc. František Dvořák a jeho zástupce Jan Hrdina, aby se ujali ohromného úkolu, přípravy ubytování českých olympijských reprezentantů v Olympijské vesnici. Bude jich asi 180, dvě třetiny budou tvořit aktivní sportovci a jednu třetinu trenéři, lékaři, maséři a vedoucí týmu. Další týden budou přilétat pracovníci technické skupiny, kteří budou zajišťovat provoz ve vesnici, pak pracovníci Českého olympijského domu, jim v patách budou ovšem novináři, televize. Asi týden před zahájením přijedou první hosté – návštěvníci, především z řad sponzorů. V té době už budou v Brisbane, stranou Sydneyského zmatku pilně trénovat a vyladovat svoji formu lehcí atleti. Čeští fotbalisté se v Sydney ani neohřejí, zaregistrují se na mezinárodním terminálu, odkud se svezou autobusem na domácí terminál a odtud hurá do Canberry, kde budou hrát svůj první zápas s týmem fotbalistů U.S.A. Mimochodem, požádal jsem v minulém čísle, aby jste jim drželi palce. Milí čtenáři palce jste jistě drželi a lvíčata vás nezklamali a kvalifikovali se. Proto vás musím požádat, držte ty vaše palce ještě pevněji při olympijské kvalifikaci a při čtvrtfinále, odměna vás nemine, uvidíte je pak tady u nás v Sydney v Moore Parku a já pevně věřím, že ty lvíčata mají na to, aby to dotáhli až na Stadium Australia. Držte palce a nezapomeňte, že po finálovém utkání – začátek je ve 12.00 v poledne – bude v sokolovně Olympijská zábava, večer ve 20.00.

Mezi olympijské reprezentanty České republiky se probojovaly čtyři sokolky a jeden sokolský muž. Judistky Michaela Vernerová a Andrea Pažoutová jsou obě ze Sokola Hradec Králové. Ve sportovní gymnastice budou reprezentovat Českou republiku Jana Komrsková ze Sokola Zlín a Kateřina Marečková ze Sokola Brno I., a v zápase Marek Švec ze Sokola Hostivař. Spolu s trenéry přijede do Sydney celkem 10 sokolů. Soutěže v judu budou v Sydney Exhibition Centre v Darling Harbour od 16. do 22. září. Soutěže žen ve sportovní gymnastice jednotlivců budou 17., 21., 24. a 25. září v Superdomu v Olympic Parku v Homebushu. Soutěž v zápase bude v Exhibition Halls v Darling Harbour od 23. 9. do 1. 10.

A na závěr posledního předolympijského věstníkového potlachu několik rad pro ty, kteří by chtěli vidět Čechy a Češky ve finale a v boji o medaile. Určitě si zajed'te do Penrithu na Regata Centre, tam se budou bít naši vodáci –Hilgertová, Doktor, Chalupa – tam budou medaile. No a na Stadiu Australia v Homebushu, desetiboj, hod oštěpem, štafeta děvčat 4x400m, skok vysoký ženy a ovšem 800m žen, skok o tyči a trojskok žen. Také střelci budou bojovat o medaile a na velodromu v Bankstownu pojedje brněnský stiháč Pavel Buráň.

S pozdravem „Alespoň jako v Atlantě-4 zlaté“ Jarda Zahrádka, ataše ČOV v Sydney.

Dojmy sestry Bajky Pohlové, ze sletu:( z dopisu pro manžela).

" Před chvílí jsme se vrátily ze sokolského průvodu a bylo to moc hezké a dojemné! Celkem prý šlo asi 21.000 cvičenců... Stály jsme na rohu Slavie, ale viděla jsem Andulku (Kilianovou), bratra Jelínka, který pochodoval na druhé straně a sestru Coufalovou. Šlo to moc rychle a tak jsem nestihla víc. Vyrazily jsme z domu v 9.15 a začalo hned krápat a pršelo, až co k nám došel průvod. Pak se déšť rozešel a dokonce vylezlo sluníčko a udělalo se docela teplo. Průvod šel kolem nás skoro 2 hodiny a byly jsme z toho obě celé zkrutlé. Ale stálo to za to! Hodně lidí lemovalo cestu a jistě to byl úspěch. Včera odpoledne jsem byla sama, sestra šla za nemocnou přítelkyní a tak jsem tři hodiny koukala na cvičení. Bylo to překrásné, barevně efektivní a skutečně obdivuhodné. Také ukazovali staré slety, hlavně z roku 38 a to mne děsně dojalo. Vcelku byl přenos velice pěkný a byla bych ráda, kdybys to mohl také vidět, jistě bys na to byl také pyšný. Kdo dával všechna ta cvičení dohromady, zasluhuje nás vděk a obdiv. Od malých dětí do "Staré gardy". Všechno moc hezké. Někteří v té "Staré gardě", když jsem je viděla cvičit, opravdu už dědouškové a babičky. Klobouk dolů! Jinak jsme byly včera ráno ve městě a všude jsme potkávaly školské skupiny. Bylo jich hodně ubytováno zde kolem ve školách. Ještě zpátky ke sletu, jak už jsem ti říkala na telefonu, velká většina pochodujících, byli Moravané, zpívali národní písničky a vykřikovali hesla: Morava zdraví Prahu, Morava zdraví pražské policajty atd. Bylo to veselé a spontánní. Velice mne překvapila mimorádně velká účast Slováků, Poláků a různých Jihoslovanů, což bych nečekala... A ještě dodávám dojmy mojí vnučky Adélky, která se zúčastnila osobně celého sletu, se svou rodinou a v rozhovoru se mnou prohlásila, že "od dneska" budou s Gabrielkou setřit každý cent, aby mohly na příští slet zase. Něco tak nádherného že ještě neviděly a neprožily.

O. Marík.

V Americe v Chicagu zemřel náš velký přítel, slovensky knez Otec Emil Černaj, kterého jsme měli vsichni rádi, ve věku 80 let. Kdykoliv nám chybel český knez, Otec Emil velice ochotně sloužil obrady mše pro nás a pokazde po nich nás pozadal, abychom zazpívali "Kde domov můj" a "Nad Tatrou sa blýska". Ochotně jsme mu vsichni vždy vyhověli. Na pohřeb jsme mu, bohužel nemohli, ale stále mu děkujeme za všechno, co pro naši komunitu udělal a přejeme mu lehké odpocínutí, jistě v nebi.

### ZPRÁVA POKLADNÍKA.

Velmi srdečně děkujeme našim níže uveřejněným dárcům na Věstník a Sletový fond. XIII. Vsesokolský slet se konal v Praze v červenci a rád bych opravdu srdečně poděkoval našim odběratelům, kteří mě v Praze vyhledali s darem. Dále opět prosíme odběratele Věstníku, kteří již léta nepřispěli na jeho vydávání, aby tak laskavě učinili. Velmi neradi bychom je vyřadili z našeho seznamu.

Upozorňujeme, že někteří členové i po obdržení připomínek nezaplatili členské příspěvky na rok 2000. Velmi upřímně děkujeme našim věrným podporovatelům.

	Věstník	Slet		Věstník	Slet
Bratr S. a B. Žmola Vídeň	166		Br. J.Dvořáček Zúrich	52	
Br. F. a G. Sionovi Vídeň	59		Br. Vilimovský Praha	30	
Pan Dostál Narrabundah	50		Br. J. Vacek	150	
Br. B. Linha	200		Pan Kuboušek	20	
Br. V. Bartík	10		Br. Pavel Dostál	100	
Br. M. Čapek	20	20	Br. O. Hanzal	20	10
Br. Brožka	10	10	Pan Trlifaj	20	
Paní J. Shirliss	20		Paní E. Kučerová	50	
Paní M. Melenová	20		Paní Rosa Merenyi	40	
Sestra A. Metzler	10	20	Paní H. Fischerová	50	
Pan M. Trubka	10		Sestra Felbigerová	10	
Br. K. Kilian	10		Br. J. Anger	10	
Br. J. Kučera Brisbane	80		Sestra D. Cooper W. A.	20	20
Br. Ja M. Dobrovský	10	20	Br. a sestra Antošovi	20	
Br. J. Krauss	100		Pan Major	50	
Br. J. Pavelka Hornsby	50		Br. B. Šindler	15	15
Anonymě A.B.	50		Br. K. Hartman	10	
Pan Hauser	30		Pan F. Grotte	10	
Paní Anonymě B.	20		Pan V. Nykl	50	
Sestra D. Bíčíšťa	10		Br. Mírek Tůma	20	20
Sestra J. Wellink	20		Sestra J. Dresslerová	10	
Br. J. Šticha	20		Paní H.E. Thornburn	10	
Paní M. Radová The Gap	15		Pan J. Hlubuček	120	

### DROBNÉ RADY:

Po mém příletu do Prahy 27.07. jsem se pravidelně budil ve 3 hodiny ráno. Z mým bohatým programem v Praze mě tento "Jet leg" značně komplikoval život. Při krásném Folklore představení v divadle bez bídélka jsem se setkal s Američanem, který mě poradil Novo Zélandské tabletky NO JET LEG, které mě donesl do Národního divadla na Prodanou nevěstu. Mohu vás ujistit, že tyto tabletky jsou vynikající a po návratu jsem spal normálně - naprosto bez jet leg!

Člen naší sokolské jednoty **Jarda Foytasek** to opět dokázal. Před dvěma týdny se opět účastnil tradičního závodu „City to Surf“. Ač 70+ úspěšně zdolal 14 km. trať v dobrém čase 161 minut. Jardo, jsme na tebe opravdu hrdí a gratulujeme.

V nemocnici se nám zotavuje po operaci bratr **Luďvík Kantůrek**.  
Přejeme mu brzké uzdravení!

oooooooooooooooo

Blahopřejeme k narozeninám všem, kteří se narodili ve znamení Lva.

## NEZAPOMENUTELNÉ ZÁŽITKY Z NÁVŠTĚVY RODNÉ VLASTI.

Dík Českým Airlinkám a panu otci Pěňčíkovi, který za nás orodoval, jsme v dobré pohodě přistáli v Ruzině. Bylo vidět, že modernisace letiště stále pokračuje až na tu vzálenot k východu bez pojízdných chodníků.

27.06. jak přislíbeno mě očekával pan JUDr. B. Hynek se šoférem z Ministerstva Zahraničních věcí-odboru kulturních a krajanských vztahů a dovezl mě do velmi krásného hotelu Schwaiger v Bubenči, kde laureáti Ceny Jana Masaryka Gratias agit byli ubytováni. Velmi přátelská slavnostní večeře se vydařila až na to, že po 24 hodinách cestování, unavený žaludek připomíná, že jsou 4 hodiny ráno v Austrálii, ne právě vhodná doba na toto skvostné pohoštění.

Ve středu 28. června jsme byli pozváni do Černínkého paláce na prohlídku bytu Jana Masaryka, který byl zachován v původním stavu. Paní ředitelka PhDr. Alena Prouzová nás představila panu ministru zahraničních věcí Kavanovi, který nás provedl bytem, včetně té osudné koupelny. Nemohu popsat naše duševní rozpoložení se vzpomínkou na vzácného člověka a jeho vražedný konec. V přijímacím pokoji Jana Masaryka jsme měli neformální rozhovor s panem ministrem.

Předání Ceny Jana Masaryka Gratias agit bylo v Zrcadlovém salonu Černínkého paláce v přítomnosti 200 pozvaných hostů. Při přijímání tohoto vysokého vyznamenání z rukou pana ministra jsem vzpomenu starostů, činovníků a pracovníků Sokola Sydney, kteří nám odešli na věčnost, že jejich nezjištěná krajanská a národní práce byla odměněna. Rovněž bylo potěšitelné, že z obdarovaných byl rovněž bratr Vladislav Slavík a bratr Fred Kala činovníci Sokola USA a Sokol Sydney Austrálie.

Ve čtvrtek 29. června jsem se nemohl zúčastnit návštěvy reprezentačních prostor Pražského hradu, jelikož Česká Obec Sokolská odměnila zasloužilé pracovníky Sokola Stříbrnou medailí ČOS. Měl jsem tu čest, že jsem s bratrem náčelníkem Kilianem přijmul tuto medaili pro našeho bratra Oldřicha Maříka. Blahopřejeme !

V pátek 30. června jsme byli pozváni ČOS k návštěvě Hradu, kde celou delegaci přijmul pan prezident Havel. Bylo vidět, že není zcela v pořádku po těžké operaci, ale přesto přislíbil, že se zúčastní v sobotu XIII. Vsesokolského Sletu. Toto vsuktu splnil a tak za slavnostních fanfár z Libuše celý přeplněný stadion přivítal pana prezidenta. Popis nádherného cvičení jsem ponechal daleko zkušenější sestře Šiklové.

V sobotu večer mě bratr starosta Pleskač představil panu min. předsedovi M. Zemanovi, který mě informoval, že přiletí na Olympiadu do Sydney. Rád jsem ho ujistil, že bude s celou výpravou velmi vítán a že našim atletům rozhodně budeme fanditi. Také jsem byl potěšen, že přiletí bratr místostarosta Doc. Bernhard a bratr náčelník Doc. Svatoň.

V neděli 2. července nám ráno trochu zapršelo, ale sokolský průvod v celé kráse vykročil v 10hod. z Václavského. Za Australskou vlajkou a nápisem Župa Australská pochodovalo 36 účastníků. Byli jsme potěšeni že bratr starosta Jan Drahotka z Jižní Afriky, bratr Milan Vyhnálek z Tasmánie a rovněž bratr z Melbourne s námi pochodovali. U Národního divadla nám již vysvitlo slunéčko a tak se celý den včetně odpoledního cvičení velice vydařil.

Večerní Ples v Sokole Pražském byl na rozloučenou. Bylo to velmi dojemné se po 6 letech setkat s tolika přáteli od roku 1982, kdy jsme se po prvé zúčastnili Sletu ve Vídni. Jak vidět léta utíkají, ale naše vřelé přátelství stále trvá a jen litujeme jak naše řady řídnu. Také jsme vzpoměl těch, kteří ze zdravotních důvodů se Sletu nemohli zúčastnit.

V pondělí zasedal Světový Svaz Sokolstva, kde po zprávách odstupujícího výboru se volil výbor nový. Novým starostou byl zvolen bratr Vladislav Slavík z USA. Veimí srdečně jsem poděkoval bratru Prof. MUDr. Doulíkovi za jeho vynikající práci a všem odstupujícím činovníkům. Rovněž jsem vzpoměl našich životních partnerů, kteří se zřekli v minulosti naši společnosti, abychom mohli vykonávat dobrovolnou práci našemu Sokolu! Děkuji Miroslavě za Vísa do rodné vlasti, kde jsme snad úspěšně representovali Sokol Sydney.

## **Recept na štěstí podle Jana Masaryka.**

**Tak za první:** Člověče, snaž se mít rád lidi ! Mysli víc na ně než na sebe. A pamatuj si, kdykoli někomu pomůžeš - někomu, kdo si to zaslouží - , budeš mnohem šťastnější.

**Za druhé:** Budeš si opakovat první přikázání desetkrát za den! Budeš si taky říkat třikrát denně k snídani, k obědu a k večeři, že nechceš být křížencem mezi Einsteinem a Napoleonem. Taky že tohle není důležité, protože ono i nejmenší kolečko v mašině je důležité a dělá svou práci, když se pořádně točí. Zkátka musíš mít v sobě co nejvíce pokory. Poněvadž pak tě nebude žádný neúspěch žrát. Nebudeš myslet na bobkové větve, ale na to, abys byl užitečný.

**Za třetí:** Pro Boha tě prosím člověče, směj se taky někdy ! Já vím, že život není zrovna cirkus, ale taky to není mučírna. Tak proč sakra musíš dělat dojem, žes utek z nějakého kusu od Ibsena ? A moc nehlobej. Ono by to bylo i s Hamletem dopadlo líp, kdyby se byl někdy taky zasmál.

**Za čtvrté:** Zkus dělat, co opravdu děláš rád. Když nemůžeš být astronom ve dne, tak se dívej na hvězdy alespoň v noci.

**Za páté:** Nebud' nunismatik! Ono je mnohem lepší sbírat zkušenosti a silné zážitky než prachy.

**Za šesté:** Koukej kolem sebe na každém kroku a nauč se těšit z malých věcí! Kdo ví, jak se dívat na věci, ten může najít na jednom záhoně za barákem víc krásy a prožít přitom mnohem víc, než by viděl a prožil druhý, kdyby jel třikrát kolem světa.

**Za sedmé,** bylo to za sedmé?: Zajímej se o co nejvíc věcí! O všechno! A hlavně o každého. Ono se i na tom nejnudnějším chlapovi najde něco zajímavého.

**Za osmé:** Nerozčiluj se! Rozčilení není program, jak říkal můj táta. Nevybouchni pro každou blbost. Když ti někdo šlápne na kuří oko, nemusíš mu proto šlápnout na krk. On to třeba tak nemyslel.

**Za deváté:** Musíš mít nějakého koníčka! Třeba se nauč z paměti jízdní řád všech vlaků na celém světě. To mi je jedno. Ale mít koníčka je nárámě důležitá věc. Pomůže to člověku, aby také někdy vypřáhl.

**Za desáté.....ale počkejte.** Já to nemohu namačkat všechno do desatera přikázání. On člověk musí dělat moc věcí, když chce být šťastný. Tak lituju. Já vám to takhle jako Beneš nemůžu všechno vyjmenovat. Jistě na moc důležitých věcí zapomenou. Ale aspoň tohle. Spočítejte si to sám. Tak: Nikomu nic nezavídejte. Ono to nepomůže. Nezávírejte se do své skořábky, ať je sebekrásnější. Tělo chce být taky šťastné. Tak s ním chodte na čerstvý vzduch. Zdraví je moc důležitá věc. Ne že by nemocný člověk nemohl být šťastný. Já znal v životě spoustu lidí, co se jen tak drželi jako pára nad hrncem, i mrzáky a lidi s těžkými nemocemi, kteří byli přesto možná šťastnější než my dva. Ale zdravý člověk může žít ještě plnějším životem.

**A znovu:** nezavírat se do sebe. To je nejhorší. Ale to se ví, tohle je zas to co jsme řekli v prvním přikázání. Zkus to, člověče mít rád lidi. Když je budeš mít opravdu rád, budeš

raději vždycky dávat než brát. A dávat, to neznamená jen rukavice k svátku a bačkory k Ježíšku. To znamená dávat taky to, co je v tobě. (Ukázal na srdce a na hlavu.) To je dobré. To nejlepší, co je v tobě. Dělit se o život. To je ono. Jo ale ještě jedna věc.

Za sedmadvacáté. Nemysli si, že podle tohoto receptu budeš zaručeně šťastný člověk. Ono se k tomu potřebuje například trochu toho vzácného koření, kterému se říká láska. A tohle nedostanete na lístky. A taky to nekoupíte na černém trhu. Na to musí mít štěstí. Buď to najde nebo ne. Dobrá kuchařka dokáže upéct něco dobrého i bez těch předepsaných osmi vajec. Když to musí být, můžete přidat tohoto koření, o kterém jsem teď mluvil, jiné, kterému se říká všelijak. Moudrost rezignace, brát život takový jaký je a ještě všelijak jinak. Však víte co myslím.

Vybráno z knížky: FISCHL Victor: Hovory s Janem Masarykem.

\*\*\*\*\*

## UPŘIMNÉ PODĚKOVÁNÍ DO VANCOURU-CANADA.

Posíláme srdečný pozdrav a upřímný dík naší nejstarší sestře Olince Miklové do Canady. Sestra Olinka naše členka od roku 1950 nám poslala k padesátému výročí od založení Sokola v Sydney překrásný kroj. Sestra tento památný kroj velmi často nosila při oslavách v Sydney. Ráda vzpomíná jak tančila Besedu s br. J. Štychov a s bratrem Čtvrtečkou. Byl to jediný kroj Mařenky s Prodané nevěsty v Sydney a rovněž ho nosila sestra Altová a sestra Moravcová. Přání sestry Miklové, aby ho někdo měl na XIII. Vsesokolském Sletě v Praze nám nevyšlo, ale slibujeme, že na našich oslavách v Sydney jej některá sestra oblékne.

Ještě jednou upřímný dík a s přáním hodně zdraví a Boží požehnání do dalších let Vašeho bohatého života

Za Sokol Sydney Jíří Jelínek.



## DROBNÉ ZPRÁVY.

S velkým politováním jsme se dozvěděli o náhlém umrtí sestry Jean Jelínek ve věku 73 let. Jean zcela pravidelně se zúčastnila všech sokolských podniků a velmi štedře podpořila stavbu Sokolského Národního domu v Sydney. Čest její světlé památce.

Rodina Kafková nám oznámila, že v Praze na dovolené náhle zesnul v 73 letech pan Matoušek. Pan Matoušek byl častým návštěvníkem Sokola a zanechal zde spoustu přátel. Posíláme naši upřímnou soustrast rodině a přátelům. Nikdy nezapomeneme.



**Dvacet tisíc sokolů** z České republiky i ze zahraničí pochodovalo včera za doprovodu dechových kapel centrem Prahy, přičemž další stovky lidí přihlížely v přilehlých ulicích. Průvod, který byl součástí XIII. všesokolského sletu, vyrazil z Václavského náměstí zhruba v deset hodin dopoledne, pak pokračoval přes Národní třídu a nábřeží do Pařížské ulice, kterou prošel na Staroměstské náměstí. Tam celá akce kolem poledne skončila. (Více na straně 3)

Foto VP: M. PEKÁREK

## Sokol bez sletu nemůže žít

**XIII. SLET ČOS / Hovoříme s náčelníkem Vratislavem Svatoňem.**

■ PETR ŠIMEK

PRAHA - Hlavní dny sletového programu na Rošického stadionu v Praze měly velký úspěch, o který se vedle cvičenců a cvičitelů zasloužila „náčelnícko-režisérská“ trojice Jarina Žitná, Bohumír Roubal a Vratislav Svatoň, se kterým jsme o průběhu sletu hovořili.

**Zaplněný stadion, úspěšně provedené skladby, vydařený Národní večer. Jste spokojeni?**

Je to radostná skutečnost, k níž naše snažení směřovalo. Naším cílem totiž bylo, aby lidé

cvičení nejen zvládli, ale aby byli také uspokojeni. Konečný výsledek vykoupil značné oběti, které museli cvičenci přinést. Jejich výkon byl obdivuhodný.

**Co bylo předností sletové novinky - sobotního Národního večera při umělém osvětlení?**

Přenos gymnestrádní linie do sokolských podmínek. Byla to kompozice cvičení na značkách i mimo ně s dalšími sportovními vložkami.

**Jak vidíte budoucnost nejen sletů, ale hromadných vystoupení u nás?**

To vyplyne především ze ži-

vota organizací, které se o takovou činnost starají. V současnosti je to Sokol a Česká asociace sportu pro všechny. Sokolové to považují za program všech věkových kategorií. Konkurs na nové skladby bude vyžadovat, aby odpovídaly vývoji a stavu doby. Budoucí slet je jistý, protože Sokol bez sletu - to snad ani nejde. Při letošních sletových vystoupeních tryskala na cvičební ploše i v hledišti radost a nadšení. Sokolská mnohaletá tradice úspěšně pokračovala a přinesla až nečekaný úspěch.

# JIŽ DLOUHO JSEM NEPROŽILA TAK HLUBOKÉ USPOKOJENÍ

**Zachytit slovy pohyb cvičenců na zeleném trávním stadionu na Strahově, popsat vlnění náhle rozevlátých stuh a šátků, zachytit, jak se mění čtverce v trojúhelníky a zase zpět v rovné řady a k tomu ještě popsat emoce člověka, který ví, co Všesokolské slety znamenaly v této zemi, je opravdu obtížné. Nechcete-li přejít do frází, musíte se omezit na základní fakta. Zatím poslední, již XIII. Všesokolský slet se konal v duchu hesla „Slet dobré vůle a naděje“ 1. a 2. července 2000 a do Prahy se „sletělo“ víc než 21 000 cvičenců - členů sokolských žup z celého světa.**

## Rekapitulace životů

Ze zahraničních Sokolů přijela celá čtvrtina z USA. Stovka přiletěla z Kanady, sedm lidí až z Austrálie. Na Strahově cvičili s rodiči či sotva se batolící děti, ale také „věrná garda“, ve které bylo nejstaršímu cvičenci 93 let. Za dva dny uskutečnili celkem tři několik hodin trvající vystoupení, zúčastnili se průvodu po Praze a večer ještě stihli „sokolský ples“.

Informace o sletu byla dosti zpožděná a navíc datum bylo nešťastně zvoleno: přesně na začátek prázdnin, kdy děti odjížděly na tábory. Lístky byly poměrně drahé, a tak strach, že snad tam bude více cvičenců než diváků, byl opodstatněný. Přesto bylo hlediště skoro zaplněno a když se ozvaly staré sokolské pochody, lidé tleskali do taktu, zpívali spolu staré sokolské písničky. Po vstupu prezidenta Havla na tribunu, který provázely fanfáry z Libuše, se lidé již nebránili dojetí. Nikdo nespočítá proslzené kapesníky, bylo jich tolik možná i proto, že v hledišti převládaly prošedivělé hlavy, pro které atmosféra strahovského stadionu vyvolávala i rekapitulaci jejich vlastního života.

První Všesokolský slet se konal v roce 1882 na pražském Sřteleckém ostrově k dvacátému výročí založení Pražské obce sokolské a účastnilo se ho tehdy 720 cvičenců. Převládali muži. O 120 let později to již byly ženy. Slety se původně měly konat každých šest let, ale dvě světové války vyhlodaly mezery v letopočtech a tradici sokolských sletů na téměř pět desítek let přerušila éra komunismu. Proto je tento poslední slet po stočtyřiceti letech trvání Sokola „teprve“ třináctý. Jeho zákazy však jenom svědčí o významu této organizace.

## Nacionalisté by neměli radost

Cvičící muži a ženy měly tradičně modrobílé oblečení, bílá trička a halenky lemovaná červenými proužky včetně těch červených šňůrek kolem výstřihů. Jen červené tradiční ozdoby na rukávech halenek již nebyly vyšity, ale většinou jen natištěny. Sokolky z rakouské župy - jak hlásala „domovenka“, měly vzory ještě ručně vyšívány. Sáhla jsem jim na rukáv, vzor byl plastický a plynou česťinou se mně chlubil, že to vyšívaly jejich babičky. Kroje i standardy žup si tito lidé totiž často brali s sebou i do emigrace. Opětne jsme obdivovali, co oceňovaly již celé generace před námi: ti lidé z nadšení byli schopni odděleně cvičit skladby, dobrovolně se scházet, zaplatit si cestu i kroje z

## JIŘINA ŠIKLOVÁ

vlastní kapsy a pak společně vystoupit, sladit pohyby i nástupy.

Kdo cvičil na Strahově, ví, jak je obtížné dostat se včas, v rytmu přesně na značku, vytáhnout šátek v taktu, který je určen jeho řadě tak, aby to z pohledu z tribuny vypadalo jako přechod jedné vlny v druhou. Dokázali to sladit, přestože první možnost na se cvičení toho, co se učili v Liberci, v Texasu, ve Vídni, v Torontu či v Sydney, měli poprvé ve čtvrtek odpoledne. A v sobotu 1. července ve tři odpoledne se již na ně dívali tisíce diváků.

Skladby dětí a rodičů již měly méně tradiční charakter a nad Strahovem bylo slyšet Skoumalovu písničku *Když jde malý Bobr*

*spar.* Starší žactvo v počtu 1920 cvičenců opět z celého sokolského světa cvičilo v červených tílkách s bílými třásněmi v rukách, které se vlnily jako velké pampelišky.

Se samostatnou skladbou *To sme my* vystoupil Slovenský Sokol - 416 převážně starších žáků-dorostenců v modrozlutém oblečení se seskupovalo v různé oblouky a

tak tvořili květy. Tu skladbu určitě obdivoval každý, kdo rozumí nácvikům a ví, jak je těžké nacvičit zmatek, který se ve vteřině změní v kruh či půloblouky. Když mezi ně vběhly dvě skupiny ani ne desetiletých dětí a doplnily obrazec, nadšení diváků vyvrcholilo a já se v duchu ptala sebe sama, proč jsme to Československo tak hloupě rozbili. Nacionalisté by z tohoto nástupu mladých Slováků na Strahov a z jejich přihlášení se k myšlence Sokola nikdy nemohli mít radost. A to je dobře! Já z toho radost měla.

## I detaily dokresluji

Stálo za to sledovat nejen cvičiště, ale i chování lidí v hledišti. Ani stopa po stupidním nacionalismu, davovém chování či agresivitě fotbalových fanoušků. Nikdo neměl pomalované tváře v barvě vlajek, nikdo neházel lahve, nezvonil zvonci, nevyskakoval přes zábradlí. To znamená, že obsah určuje i chování publika a že diváci, kteří přišli sem, se zcela liší od pubertáků-vlajkonůšů. Zde vládla i v řadách diváků ohleduplnost.

Ideály minulých století se nám trochu zdeformovaly: z Olympijských her se stal biznis, z fotbalových a hokejových utkání jakési zápasy mezi fanoušky týmů i národů. Profesionálně při nich hrají o milionové částky a jako na vražedné souboje gladiátorů v amfiteátru staré říše Římské. A tak jsem si uvědomila, že v současnosti je asi Sokol u nás již jen jediným společenstvím, ve kterém lidé dobrovolně, zadarmo nacvičují, cvičí a vystupují na veřejnosti a nespojuje je zájem o peníze, ale „pouze“ myšlenka. Kdysi vznikl Sokol na obranu tohoto národa, dnes přispívá k sblížení lidí z různých národů.

Nejsem česká šovinistka, ale tohle mne těší. Od Sokolů českých, slovenských i těch, kteří jsou rozptýleni po světě a jenom občas se sem slétají, by se opravdu mohly učit celé národy. Již dlouho jsem neprožila tak hluboké uspokojení a radost z toho, že patřím do této země.

*Autorka je socioložka*



Vratislav Svatoň, jeden z režisérů sokolského sletu, byl s jeho průběhem spokojen. Foto: M. PEKÁREK

## Vracení daně zahraničním turistům při vývozu zboží z ČR

Na základě novely zákona o dani z přidané hodnoty č. 17/2000 Sb., (§ 45e), která nabyla účinnosti dnem 1. dubna 2000, mají zahraniční fyzické osoby (turisté) nárok na vrácení daně z přidané hodnoty (DPH) zaplacené při nákupu zboží v České republice. Toto ustanovení zákona se vztahuje na fyzické osoby, které nemají v České republice trvalý pobyt ani přechodné bydliště.

Zahraníční turisté mohou uplatnit nárok na vrácení zaplacené daně za nakoupené zboží, pokud cena nakoupeného zboží včetně daně, zaplacená jednomu prodávajícímu v jednom dni, je vyšší než 1 000 Kč. Nárok na vrácení DPH zahraniční fyzické osobě pak vznikne, jestliže nakoupené zboží vyveze nejpozději do 30 dnů ode dne jeho nákupu a výstup zboží z tuzemska je potvrzen pohraničním celním úřadem na tiskopisu, vydaném Ministerstvem financí. Zahraníční fyzická osoba je povinna pro účely vydání potvrzení o vývozu zboží předložit pohraničnímu celnímu úřadu též doklad o nákupu zboží, vystavený plátcem.

Nárok na vrácení daně může uplatnit zahraniční fyzická osoba nebo jí zmocněná osoba pouze u plátce, který uskutečnil zdanitelné plnění. Plátce je povinen daň vrátit, pokud zahraniční osoba nebo jí zmocněná osoba předloží doklad o nákupu a potvrzený tiskopis o vývozu zboží pohraničním celním úřadem. Nárok na vrácení daně zahraniční osobě zaniká, pokud tato osoba o vrácení daně nepožádá plátce, který uskutečnil zdanitelné plnění, do 3 měsíců ode dne uskutečnění nákupu dotyčného zboží.

Ze zákona dále vyplývá, že daň se vrací v příslušné sazbě a výši, kterou turista za konkrétní zboží zaplatil. Daň se vždy vztahuje k jednotlivému druhu zboží. Pokud by došlo k vrácení daně ve vyšší částce nebo jiné sazbě, jde o neoprávněně vrácenou daň se všemi právními důsledky. Zákon připouští, že nárok může uplatnit turista nebo jím zmocněná osoba. Pro zmocnění postačí ústní forma.

Prvotním dokladem je vždy doklad o nákupu zboží, ze kterého jsou přeneseny potřebné údaje na tiskopis Ministerstva financí, jenž bude k dispozici na požádání u prodávajícího. Jeden tiskopis je možné použít nejvýše na 4 druhy zboží. V kolonkách vztahujících se k turistovi (kupujícímu) se uvedou požadované údaje z cestovního dokladu. Turista musí tiskopis podepsat, čímž stvrzuje pravdivost a správnost údajů v něm uvedených.

Úplné znění novely zákona o DPH včetně vzoru výše uvedeného tiskopisu lze nalézt na internetové stránce Ministerstva financí České republiky: [www.mfcr.cz](http://www.mfcr.cz) pod odkazem "Daňová správa".

## **Zákon č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky**

Dne 1. ledna 2000 nabyl účinnosti zákon č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky. Vzhledem k tomu, že někteří australští a jiní státní příslušníci s vazbou na Českou republiku cestují do České republiky na australské a jiné cestovní pasy, uvádíme ty pasáže zákona, které se jich mohou týkat:

Zákon rozlišuje pouze dva druhy pobytu cizích státních občanů na území České republiky, a to pobyt přechodný a pobyt trvalý.

Nově jsou rozlišovány tyto druhy českých víz (zkráceno pro potřeby krajanů s australskými cestovními pasy), které jsou vystavovány českými zastupitelskými úřady:

### **a) krátkodobá víza**

- průjezdní vízum - tento druh víza je vydáván k průjezdu a pobytu na území České republiky do 5 dnů při každé cestě; na hraničním přechodu již nelze až na výjimky vízum vystavit
- vízum k pobytu do 90 dnů - opravňuje k pobytu na území České republiky, po dobu maximálně 90 dnů; na hraničním přechodu může být vystaveno pouze za účelem důležitého úředního řízení u státního orgánu, účasti na pohřbu příbuzného, likvidace živelné pohromy, zvláště závažné havárie na území ČR, nebo pobytu ve veřejném zájmu České republiky.

### **b) dlouhodobá víza**

- vízum k pobytu nad 90 dnů - tento druh víza je vystavován zejména za účelem sloučení rodiny, zaměstnání, podnikání, studia, léčení a pod.. I o tento druh víza je nutno požádat prostřednictvím zastupitelského úřadu.

Žadatel je povinen při podávání žádosti o některý z uvedených druhů víz (od 1. ledna jsou používány nové formuláře) předložit 3 fotografie, cestovní doklad, jehož platnost přesahuje nejméně o 90 dnů dobu platnosti víza, a tzv. hraniční průvodku. Všechny požadované formuláře je možno osobně vyzvednout nebo obdržet v poštovním styku u zastupitelských úřadů ČR.

**Upozorňujeme, že s výjimkou shora uvedených případů nebudou již víza na hraničních přechodech České republiky udělována.**

# KUPODIVU poprvé



Je mnoho způsobů jak se dají nahrát desky – (dnes snad už jen disky). Když je skupina populární a svět včetně televize má oní zájem, může se nahrávání vzít jedním šupem. Nahrave a natočí se oboje "live" a je to. Sice to není nejlepší pro nervy hudebníka-herce, ale televize zaplatí. V případě sehrané kapely lze pronajmout za přijatelnou cenu nahrávací studio, zvládne vše i s mixem za 4 dny ve studiu a moc to nestojí. Ovšem v momentě, kdy se na scéně objeví nahrávací firma, původní rozpočet se bortí. Vyberou studio které stojí \$2000 denně a trvá to dva dni než se najde ten správný zvuk jen pro basu a bicí. Nakonec dostanete celkový účet na 130 000 dolarů, který není vůbec žádnou zárukou kvalitnější nahrávky. Všemi těmito styly nahrávání jsem si prošel se skupinou "Bachelors from Prague" a když jsem se rozhodl natočit v Melbourne český disk, bylo mně jasné, že ani jeden z těchto způsobů nepřipadá v úvahu.

S dnešní neuvěřitelně rychle se rozvíjející digitální technologií je možné pořizovat nahrávky třeba i doma v pokoji. Všechno má samozřejmě svá pro a proti. Především, nahrávací vybavení není laciné, proto je třeba předem pečlivě vážit jen ty nezbytné komponenty a držet se tak zvané na uzdě. I tak člověk při tom šediví. Výsledkem je ovšem situace, kdy nezbyvá dost "traku" na bubeníka který by sám o sobě zabral skoro celý nahrávací disk.

O vztazích se sousedy nemluvě. V dnešní hudbě se místo bubeníka často používá "Franta Mašina" (počítačový program) a prostě to musí stačit. Mě to osobně netěší, ale za pokus to stojí! Další charakteristika digitálního nahrávání je ta, že to zabere neúměrné množství času. Pokládat instrumentu na hard disk a přitom neztratit původní myšlenku vyžaduje několik Velkopopovických. Podmínky pro nahrávání CD nejsou pro Čecha v Melbourne moc příznivé, ale mohlo by to být horší, kdybychom byli muzikanti v Titaniku, že ano. Především je důležité, aby se něco v Australii dělo, jinak nás to sluníčko umrtví, tak jsme se na nahrávání nové desky **KUPODIVU** (poprvé) dali. Jde o písničky které jsou založené na běžných myšlenkách ze života, jako např. Slova ve skladbě Nové Tempo: "v zádech nám mrazí když cihlu hází na bambusovém lešení".... A nebo ve skladbě Svět: "dnes v rychlosti autostrád jak Ikarus bez peří – stůj, světe kam běžíš"....

Je nutné pokotknout, že v tomto vydání bylo vyrobeno pouze 500 disků, a že tento koktejl k poslechu najdete v **Sokole** – Sydney za \$20.00. **tel: 0412 485753** (email: [frimld@edits.com.au](mailto:frimld@edits.com.au))  
Je také k dostání po zaslání šeku na \$20.00 (plus poštovné \$3.35 v Aust.) se zpátečnou adresou na této adrese: **Mode Records** - 17 Donaldson Street - Ivanhoe - VIC 3079 Australia  
Email : [friml@ozemail.com.au](mailto:friml@ozemail.com.au)

ODSTŘIHNĚTE A POŠLETE Z VAŠIM PŘEDPLATNÝM

NA SOKOLSKÝ VĚSTNÍK

\$ .....

ŠEK NEBO MONEY ORDER VYSTAVTE NA SOKOL SYDNEY a zašlete

NA ADRESU POKLADNÍKA SOKOLA

G.J. JELÍNEK  
53 ALICE STR.  
SANS SOUCI 2219

TEL. 9529 8457.

UPŘÍMNĚ VAM DĚKUJEME !



# EUROPEAN HEALTH SPA PIESTANY

Spa resort located 135km from Vienna in Slovakia (ex Czechoslovakia) World famous since the 19th century for its quality of thermal mineral springs and mineral mud.

The Spa is for any age group. For people who care about their health, want to be rejuvenated, need more energy, want to relax. Excellently for arthritis, joint pain, rheumatic and muscular relief, back pain and weight loss.

**14 days** of individually assessed Spa treatments including Spa Hotel accommodation, (every room has a large balcony and satellite TV), 2-6 spa treatments every day except Sunday and 3 meals daily with lunch and dinner a la carte.

Daily entertainment, concerts, gypsy music, live piano and night clubs. The area is surrounded with medieval castles, history, cultures, music, spas and parkland scenery.

---

**FROM \$1570.00**

---

Take advantage of the current low air fares.

**Health Spa Tours 9449 1786**  
**[www.healthspatours.com.au](http://www.healthspatours.com.au)**



KRAJANSKÁ FIRMA AUTO OPRAVÁŘŮ VÁM ODBORNĚ ODHADNE CENU OPRAVY.

ROVNĚŽ ZAŘÍDÍ VEŠKERÝ STYK PO VYPLNĚNÍ NUTNÝCH FORMULÁŘŮ S  
POJIŠTOVNOU.



POUŽÍVÁME NEJNOVĚJŠÍ METODY OPRAV S MODERNÍM ZAŘÍZENÍM.

INCORPORATED IN N.S.W.



## GOULBURN WINE BEER & SPIRITS SUPPLY PTY LTD

Wholesale Wine & Spirits Merchants

9-13 Brisbane Street, Darlinghurst, N.S.W. 2010 Australia

Tel (02) 9264 8459 Fax (02) 9264 8941

**\* WE IMPORT A LARGE RANGE OF CZECH BEERS & SPIRITS \***

- PILSNER URQUELL-PRAZDROJ
- KARLOVARSKÁ BECHEROVKA
- TUZEMSKÝ RUM
- JELÍNEK SLIVOVICE
- JELÍNEK GRIOTKA
- JELÍNEK BOROVIČKA
- TŘEŠŇOVÉ VÍNO
- STARÁ MYSLIVECKÁ
- PRADEJ
- KIRSCH
- RASPBERRY & BLACKBERRY LIQUEURS

**\* WE DELIVER LOCALLY AND INTERSTATE \***

# Joseph Kosinar

**B.Arch.**

## Chartered Architect

20 Forwood Avenue

Turrumurra

NSW 2074

Telephone:

9449 6745



## V. GAZDIK LL.B. & CO. SOLICITORS

✉ PO BOX 352 BEECROFT NSW 2119 AUSTRALIA

Tel: (61-2) 9980 1301 SYDNEY OFFICE 1 5 WONGALA CRESCENT, BEECROFT NSW 2119 Fax: (61-2) 9980 9375

**VLADIMÍR GAZDÍK - SOLICITOR – PRÁVNÍK  
ADVOKÁT POSKYTUJE PRÁVNÍ SLUŽBY SE SLEVOU  
PRO BRATRY SOKOLY A JIMI DOPORUČENÉ  
KLIENTY.**



V. GAZDIK LL.B. & CO. SOLICITORS

**Vladimir Gazdik LL.B.**

*Solicitor of the Supreme Court of NSW*

Sydney Office 1  
5 Wongala Crescent  
Beecroft NSW 2119 Australia  
Telephone: (02) 9980 1301  
Facsimile: (02) 9980 9375

Mobile: 0407 274 734  
Email: [vgazdik@bigpond.com](mailto:vgazdik@bigpond.com)  
Appointments: 0247 876 336  
PO Box 352  
Beecroft NSW 2119

Mobile: 0407 274 734

E-Mail: [vgazdik@bigpond.com](mailto:vgazdik@bigpond.com)

Appointments: 0247 876 336

# FOUR SEASONS PHOTOGRAPHY

turramurra



## **BEDA LINHA**

02 9449 3586  
02 9955 9512  
0419 880085

COMPLETE WEDDING COVERAGE  
CORPORATE FUNCTIONS  
FAMILY PORTRAITS  
SPECIAL EVENTS



**CSA**

*the most ♥  
loveable ♥  
airline ♥  
from the ♥ of Europe*



**CZECH  
AIRLINES**

***Your first choice***

JSOU MÍSTA, SE KTERÝMI SE ČLOVĚK JEN TĚŽKO LOUČÍ.  
VŽDY SI PAK S CELÉHO SRDCE PŘEJE, ABY SE MOHL CO  
NEJDRÍVE VRÁTIT. TAKOVÁ JE I PRAHA.

K VAŠI LETENCE DO PRAHY OBDRŽÍTE VOLNOU LETENKU  
DO NĚKTERÉHO Z EVROPSKÝCH MĚST

*Czech Airlines*

Suite 808 Australia Square Tower  
George St. Sydney 2000 Ph 9247 6196